우리말 어휘의 시간을 읽다

간첩

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

한 국가나 단체의 비밀이나 상황을 몰래 알아내어 경쟁 또는 대립 관계에 있는 국가나 단체에 제공하는 사람.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 31자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '간첩'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 한 국가나 단체의 비밀이나 상황을 몰래 알아내어 경쟁 또는 대립 관계에 있는 국가나 단체에 제공하는 사람.

간첩의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

간첩의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
間諜 사전 표기 요약	●→	–	●→	●→	–	●→
간첩 사전 표기 요약	–	–	–	●→	–	●→
간첩 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
간텹 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	–	–

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 間諜
  15세기17세기18세기20세기

- 간쳡
  18세기20세기
- 간첩
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
間諜, 간쳡, 간텹, 간첩

간첩의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘간첩’은 15세기부터 한자로 표기된 ‘間諜’으로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 ‘간텹’, ‘간쳡’으로 나타난다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 ‘간텹’이 ‘간쳡’이 되고, ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 20세기부터 ‘간첩’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 간첩

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 間諜 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
間諜

출처 1481 두시언해 7:27ㄱ

용례 01

문헌 용례

兵家ㅣ 間諜ᄒᆞ리ᄅᆞᆯ 아쳗ᄂᆞ니

현대어 풀이

병가가 간첩 하는 사람을 경계하니

대응 원문

兵家忌間諜

17세기 間諜 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

間諜

출처 1632 두시언해 중간본 7:27ㄱ

용례 02

문헌 용례

兵家이 間諜ᄒᆞ리ᄅᆞᆯ 아쳗ᄂᆞ니

현대어 풀이

병가가 간첩 하는 사람을 경계하니

대응 원문

兵家忌間諜

18세기 간쳡, 간텹 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

간쳡, 간텹

출처 1721 오륜전비언해 8:25ㄱ

용례 03

문헌 용례

어ᄂᆡᄂᆞᆫ 可히 뼈 間諜을 삼암즉 ᄒᆞ며

현대어 풀이

누구는 가히 써서 간첩을 삼음직하며

출처 1760 무목왕정충록 10:7ㄴ

용례 04

문헌 용례

간텹 ᄒᆞᄂᆞᆫ 쇼졸이 보ᄒᆞᄃᆡ 금병이 믈너가고 ᄯᆞᆯ옴이 업다 ᄒᆞᆫ대

현대어 풀이

간첩을 하는 소졸이 보고하기를, 금병이 물러가고 따라오지 않는다 하니

출처 1770 학봉김선생행장 83ㄴ

용례 05

문헌 용례

만히 간쳡을 노하 뼈 도적의 셰ᄅᆞᆯ ᄉᆞᆯ피시고

현대어 풀이

많이 간첩을 놓아 써 도적의 세를 살피시고

출처 1756 천의소감언해 4:49ㄱ

용례 06

문헌 용례

황진긔 도망ᄒᆞ야 능히 잡디 못ᄒᆞ니 만일 ᄇᆞᆯ근 간텹이 잇ᄉᆞ오면 가히 잡을 거신 고로

현대어 풀이

황진기가 도망하여 능히 잡지 못하니 만일 밝은 간첩이 있으면 가히 잡을 수 있을 것으로

대응 원문

鎭紀逃而不能捉 若有明牒 可捕故

20세기 간첩, 間諜, 간쳡 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간첩, 間諜, 간쳡

출처 1921 동아일보 3월 12일 3면 용례 07

문헌 용례

실상은 공산당의 간첩(間諜)이 되야

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 7월 29일 2면 용례 08

문헌 용례

多數한 間諜을 派遣하야

현대어 풀이

무수한 간첩을 파견하여

출처 1923 조선일보 3월 27일 3면 용례 09

문헌 용례

그 사람은 과격파의 간쳡(間牒)으로 방축되엿든바

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 동아일보 7월 13일 1면 용례 10

문헌 용례

某國 政府의 間牒으로서 活躍하고 잇으며

현대어 풀이

모국 정부의 간첩으로서 활약하고 있으며

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

간첩 관련 낱말

조이

간첩의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 간첩의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

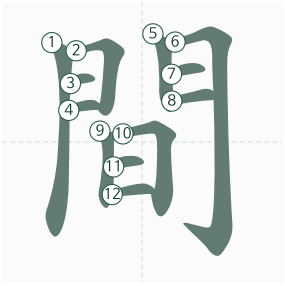
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

間

뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門





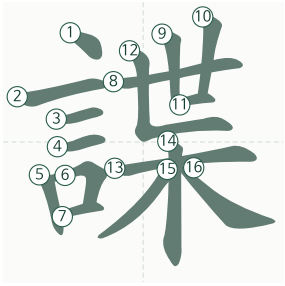
hanja.wordrow.kr/한자/間/

諜

뜻·음 염탐할 첩

총 16획 · 부수 言





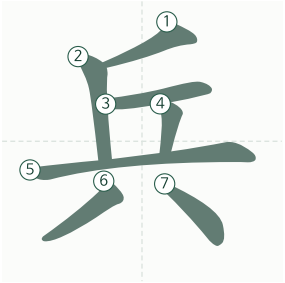
hanja.wordrow.kr/한자/諜/

兵

뜻·음 병사 병

총 7획 · 부수 八





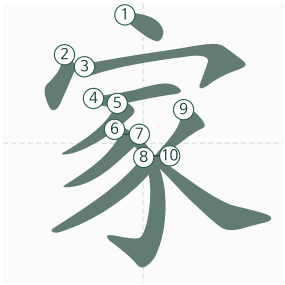
hanja.wordrow.kr/한자/兵/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





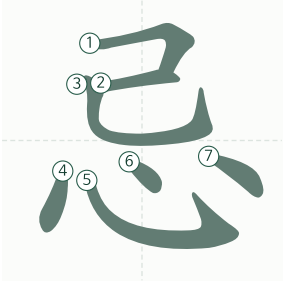
hanja.wordrow.kr/한자/家/

忌

뜻·음 꺼릴 기

총 7획 · 부수 心





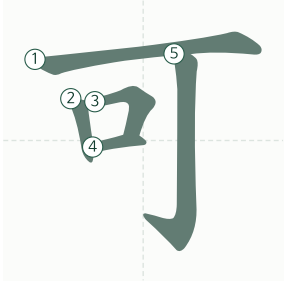
hanja.wordrow.kr/한자/忌/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/可/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

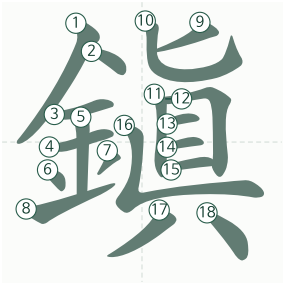
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鎭 뜻·음 진압할 진

총 18획 · 부수 金

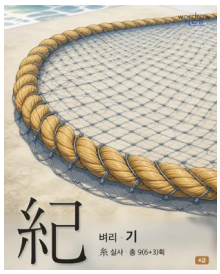


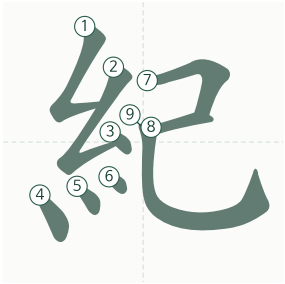


hanja.wordrow.kr/한자/鎭/

紀 뜻·음 벼리 기

총 9획 · 부수 糸



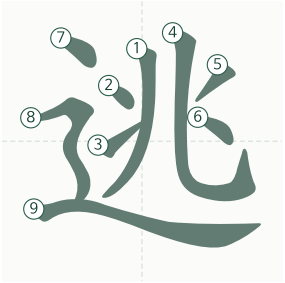


hanja.wordrow.kr/한자/紀/

逃 뜻·음 도망할 도

총 10획 · 부수 辶





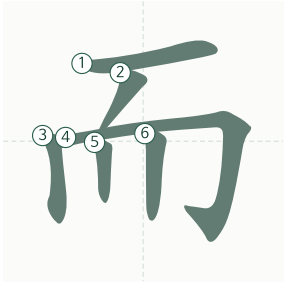
사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/逃/

而 뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





hanja.wordrow.kr/한자/而/

不 뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



不

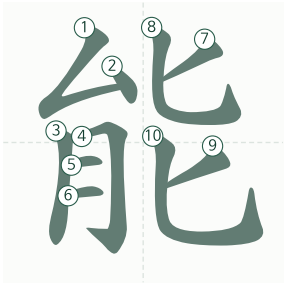
획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

能 뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/能/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 31자

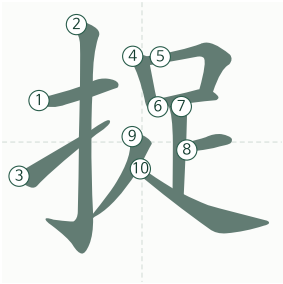
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

捉

뜻·음 잡을 착

총 10획 · 부수 手





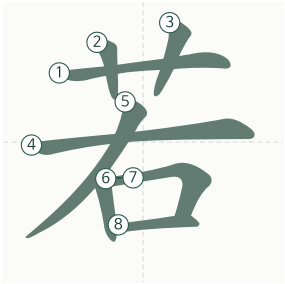
hanja.wordrow.kr/한자/捉/

若

뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

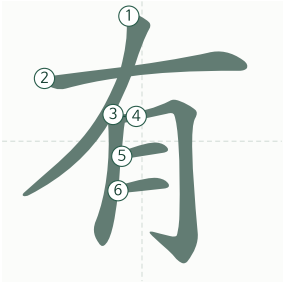
hanja.wordrow.kr/한자/若/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





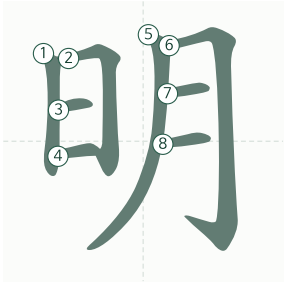
hanja.wordrow.kr/한자/有/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





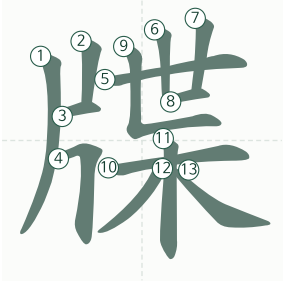
hanja.wordrow.kr/한자/明/

牒

뜻·음 편지 첩

총 13획 · 부수 片





hanja.wordrow.kr/한자/牒/

捕

뜻·음 잡을 포

총 10획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/捕/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 31자

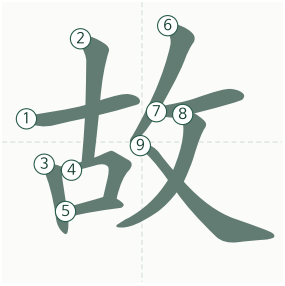
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

故

뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴





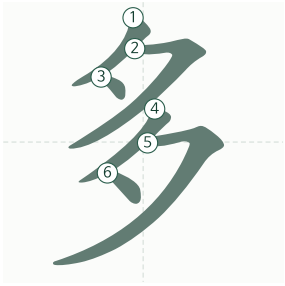
hanja.wordrow.kr/한자/故/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





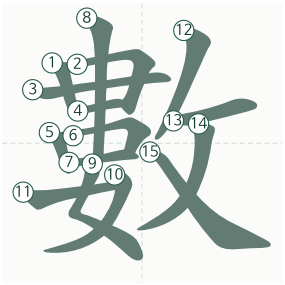
hanja.wordrow.kr/한자/多/

數

뜻·음 셈 수

총 15획 · 부수 攴



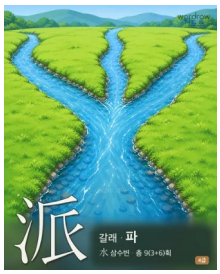


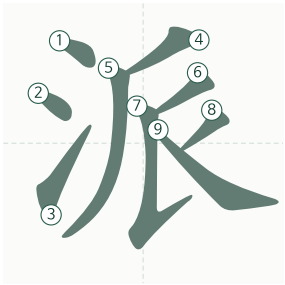
hanja.wordrow.kr/한자/數/

派

뜻·음 갈래 파

총 9획 · 부수 水





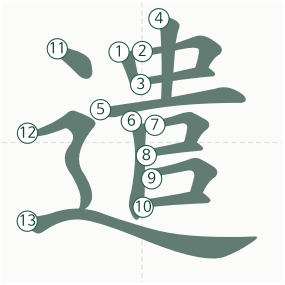
hanja.wordrow.kr/한자/派/

遣

뜻·음 보낼 견

총 14획 · 부수 辵





사전 14획 · 획순 그림 13획

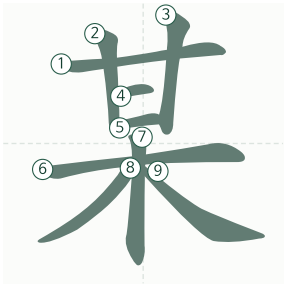
hanja.wordrow.kr/한자/遣/

某

뜻·음 아무 모

총 9획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/某/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 31자

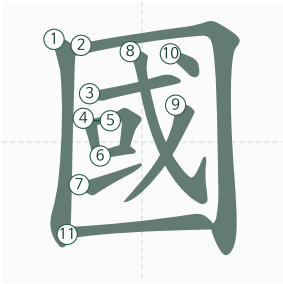
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





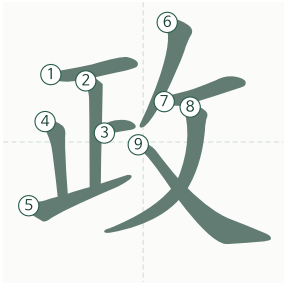
hanja.wordrow.kr/한자/國/

政

뜻·음 정사(政事) 정

총 9획 · 부수 攴





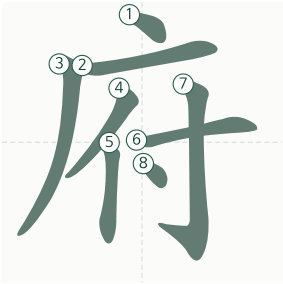
hanja.wordrow.kr/한자/政/

府

뜻·음 마을[官廳] 부

총 8획 · 부수 广





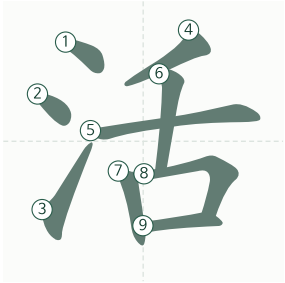
hanja.wordrow.kr/한자/府/

活

뜻·음 살 활

총 9획 · 부수 水





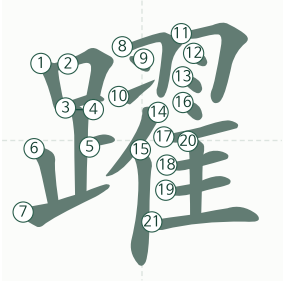
hanja.wordrow.kr/한자/活/

躍

뜻·음 뛸 약

총 21획 · 부수 足





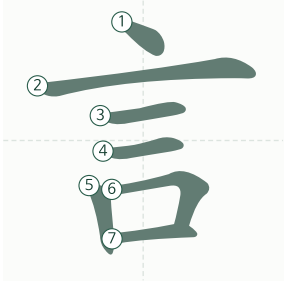
hanja.wordrow.kr/한자/躍/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 31자

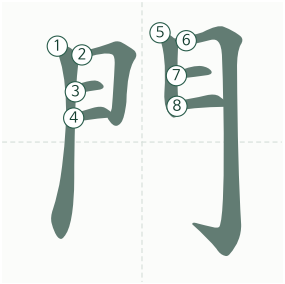
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/門/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.